

# וויליאמסבורג נוטמארגן

דוועלן • טעגליכע  
011-772-2-5810-342

טעגליכער אפדעיט פון מודעות, שמחות, אינפארמאציע, און נאך

718.388.7744 718.954.9788 mail@gitmorgen.com Free Email Subscription  
signup@gitmorgen.com

SPONSORED BY:

**Artex Insurance**  
ALLIANCE OF INSURANCE BROKERS  
718.534.1333

יחודי התורה תודותך שעשועי  
**מגילה טז: בבא קמא סימן**  
התנחלות אברכים דקהל יעב לב דטאמאר 718.387.7008

**דאנערשטאג פר' תצא** י"ב אלו תשע"ט לפ"ק ולמס' Sept. 12 '19

עלות השחר: 5:21	סוף קריאת ג'רא: 9:42	חצות: 12:51
בית המדרש: 6:33	סוף תפילה: 10:21	שקיעה: 7:10
סוף זמן קריאת: 9:06	סוף ג'רא: 10:45	צאת הכוכבים: 8:23

**3085**

**וועטער אויסקוק** פאר די קומענדיגע וואך

<b>דאנערשטאג</b> 78° - 60° רעגן	<b>פרייטאג</b> 72° - 62° זוניג	<b>שבת</b> 76° - 69° פארזאלקענט	<b>זונטיג</b> 82° - 67° פארזאלקענט	<b>מאנטיג</b> 85° - 66° זוניג	<b>דינטיג</b> 79° - 65° פארזאלקענט
---------------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------	--	-------------------------------------	--

## זעהט די שידוכים און שמחות אויף זייט 6

# היום donary

צוליב די גרויסע נאכפראגע, איבער Donary, וועלן מיר אויפן "שפיץ גאפל" איבערגעבן די ראשי פרקים.

**(א) וואס איז דאס Donary?**  
Donary פארשפּרעט צו זיין די נייע מהלך וואס וועט בענעפיטירן יעדעם איינעם. דעם פארזונדער, שמישים, מוסדות, ארגאנאזאציעס. כולל יונגעראן, ארבעטער, בעל הבית.

**(ב) ווי אזוי וועט די Donary סיסטעם בענעפיטירן די מוסדות און ארגאנאזאציעס וכדו'?**  
Donary שטעלט צו א רייכע פלאטאפארמע פון גאר פארנעמדיגע מאשינען און סיסטעמ'ס וואס וועט פראסעסן די פעינענט, פרונטן רעסיס, האלטן די חשבונות, פון די גדבות און התחייבות, ועוד ועוד.

**(ג) ווי אזוי וועט די Donary סיסטעם בענעפיטירן דעם פריוואטן געלט גייער?**  
דער פארנומענער עסקן וועט געלץ שבעל קענען אפנעמען די געלט דורך די מאשינען פון Donary, אזוי אויך האלטן גאר קלאר די פונקטליכע חשבונות.

**(ד) ווי אזוי וועט די Donary סיסטעם בענעפיטירן דעם נוהג?**  
Donary סיסטעם וועט איר קענען "אליין" אנשטעלן די סכום וויפיל איר וועט ווילן צו געבן, און האלטן די פונקטליכע אינפארמאציע פון די סכום התניה, און פארנועם.

**(ה) ווי אזוי גייט די סיסטעם האלטן חשבון?**  
Donary האט ערצייגט א גאר סאפיסטיקירטע Card וואס פארשפּרעכט צו איבערנעמען די אריינע מארקעט בקרוב, וואס וועט ווערן געניצט דורך יעדן יחיד.

די קארד וועט ערהאלטן אן זך אלע איינער אירען דערמאנטע Features, נאכן צולייגן איינער קארטל צום Donary מאשין, וועט עס אטאמאטיש נעמען איינער אינפארמאציע, און איר וועט קענען פונקטליך האלטן איינער צדקה חשבונות.

קומט אריבער צום גרויסאריינע

### מסיבת "פתח לנו"

היינט נאכט ליל שישי פר' תצא

וואס מיר טוען אפרעכטן אין אונזער הויפטקווארטיר

**802 Myrtle Ave.**  
Between Marcy & Norstrand

וואו עס וועלן זיצן אונזער פולע שטאב, גרייט צו פארשטעלן אונזער רייכע סיסטעם.

שלום צבי אלימלך ביערמאן, הערש אלימלך ברוין, אברהם יצחק הוינער, יואל טייטלבוים (בר'ש), יודא מאיר לייכטנאג, מרדכי ארי מיינעראויטש, יצחק קאהן, מאיר מאשקאוויטש, יצחק פירטה, משה שמואל הלוי ראטענבערג, שמעון שמיאלאוויטש.

היינט

זיך משתתף צו זיין היינט ביינאכט בגוף ובמזון ביי די גאר וויכטיגע

## "מסיבה דחופה"

ביי מיר אין שטוב

**515 FLUSHING AVE #2-C**

איר ערווארט איך פערזענליך צו באגרייפן

**וואל ווידער**

בן הרה"ח יחזקאל הי"ו  
חתן הרה"ח מאיר לייב גאלד הי"ו

**זענט איר אין ארץ ישראל תשרי?**

Heimische Geshmake Delicious Food  
55 מביית סעודה - מאה שערים

**CaterClick**  
Your Shabbos Food Delivered to your door

Call Today!  
845.208.2121  
order@caterclick.com  
www.caterclick.com

**היימישע געשמאקע סעודת שבת און יו"ט!**

דעליווער צו איינער טיר אין ירושלים!

**בית הבתים - מיר פיקן אויף און דעליווערן בעז"ה**

אינעם זעלבן טאג איינער תפילין/מזוזות בודק צו זיין 718-855-6900

לערנט ווי אזוי צו אינוועסטירן אין די סטאק מארקעט פאר וועכענטליכע רווחים!!!

**ONLY \$399**

**AmazSimple.com**

**sale**

אלע קהלות ומוסדות נעמען זיך אונטער "טיעמס" און "צילן" אריינצוברענגען ריון סכומים; העפטיגע זיצונגען מיט עסקני הקהלות צו פארויבערן אז יעדער ברענגט די "מאקסימום" געלט צום כלל ישראל קאמפיין

לעיני כל ישראל, חיה ואמית

# היסטארישער רוף פון אלע קהלות ומוסדות וועט צונויברענגען "גאנץ כלל ישראל" צום "היסטארישן כלל ישראל קאמפיין" להצלת החינוך דורך כלל ישראל'ס קערפערשאפט "פיערלס"

אנגסט און ציטער ביי כלל ישראל דערווארטנדיג גורל'דיגן טאג ביי אפשטימונג פונעם "באורד אוו ריגענטס" צו אנטשיידן דעם עתיד פונעם חינוך הדורות אין ניו יארק

אז וקהל את כל ראשי המטות נשיאי הקבול לבני ישראל:

אויפ'ן רוף און מיט גוטס הייסונג פון גדולי ומאורי הדור שליט"א, מנהיגים פון "אלע" קהלות קרושות בישראל ועומדים בראש המוסדות הק' וואס דערציען דעם דור העתיד פון כלל ישראל

אתם נבנים היום בלכם, ראשיכם שבטיכם וקהיכם כל איש ישראל

מאסיווער "כלל ישראל" קאמפיין פארשפרעכט איינצושפאנען "גאנץ כלל ישראל" ווי נאך קיינמאל בעפאר

"וכל העוסקים:

ערשטמאליגע מאביליזאציע פון אלע עסקני'שע כוחות וואס "כלל ישראל" פארמאגט, פון אלע קהלות ועדות לעננאויס גרעיטער ניו יארק, איינגעשפאנט צו פארויבערן דעם הילביססן סוקסעס פאר "כלל ישראל"



1 כלל ישראל  
3 קריטישע טעג  
1 הייליגער ציל  
**הצלת עתיד חינוך דוחתינו**  
ימי הסליחות תשע"ט PEARLS

**10% OFF ON JUST 3 BOTTLES**

**מאכט איר א שמחה? געדענקט!**  
Each solid case of better wine

**Donath**  
FINE WINE & SPIRITS  
119 LEE AVE. - 718.388.1788

**משה'ס הוט סטאר**  
837 BEDFORD AVE.  
347-762-2252

**זונטאג - דאנערשטאג**  
פון 7:00 ביז 12:30  
מיטוואך ביז 8:30  
פרייטאג פון 11:00 ביז 1:30

**פארט איר אוועק אויף וויקעישאן?**  
יעצט ווען איר האט ישוב הדעת אז די ריכטיגע צייט מסדר צו זיין אייערע כתבי ידות! שיקט עס אריין צו אונזער מכון און מיר וועלן עס אהערשטעלן בלול בהדרו. אין א פארמאט פון א הערליכע ספר וועט פארמאגן די אויג! רופט שוין 845-210-6668

**קונטרס**  
845 210 6668  
kletter845@gmail.com

הנה עיבוד שיפור חלוקן בראיין דופסה

**בית מנחם צבי**  
דקלה יטב לב  
ד'סאטמאר  
242 Wallabout Street

**מזדעה משמחת**  
חוקים בעיה טוב תעלה  
מיר יום צום, טוב עם הרת מלך, חסידים  
האיש משה ומקדקים נוסות

**מנחם שחרית כותיקן**  
בימות החול ובשב"ק ויו"ט

החוד מיינט קודם הנץ 18  
ברכות מיינט קודם הנץ 28

שבת ויו"ט: ברכת - 50 מיינט קודם הנץ  
הדו - 40 מיינט קודם הנץ

כי מי שחובה להתפלל מנחם בנצור, אזי מאריך ומדריך, ותפלתו מוקעת כל העולמות כאש ליהי מלכות...  
(הספר ודבר הברכה מייצג סאטמאר ויהיה קודם, ברוך ונצור במא)

20% OFF

14 Day Rental and up

10% OFF

7 Day Rental and up

10% OFF

Europe Rentals must reserve before 9/27/19

# 10 REASONS

To rent a phone with us

- UNLIMITED CALLING TO USA direct dial
- UNLIMITED DATA first 15GB high speed
- UNLIMITED TEXT in Israel and to the USA
- LIVE CUSTOMER SERVICE in Israel
- USA RING BACK when calling the USA number
- ISRAELI RING BACK when calling the Israeli number
- ISRAELI CALLER ID when calling in Israel
- USA CALLER ID when calling USA
- LOCAL USA NUMBER INCLUDED
- LARGEST & MOST RELIABLE CARRIER IN ISRAEL

## פארט איד קיין ארץ ישראל?



7001 Park Ave. 4904 12th Ave. 470 Myrtle Ave.

718.831.7007

### CALL & SAVE

233 Hooper St.  
718.387.4252

- פארוואס צאלן \$30 ווען איר קענט האבן ספרינט פאר \$15.
- מייר טוישן אייער אלטע ווערייזאן פאונס פאר ספרינט סערוויס.
- די ריזין מקדימין באשטעלן שוין די פאונס פאר אומאן פאר ר"ד.
- נייע סעלפאון פלענס פאר 4G ווערייזאן און 3G ספרינט.

### מענטשן זאגן אז \$15 א חודש איז ביליגער ווי \$30



#### RARE HOUSING OPPORTUNITY Great For Chusan/Kallah and Young Couples!

Now accepting applications for 5 beautiful affordable 1 - 2 Bedroom Rentals in Williamsburg at 54 Throop Avenue. Rent Price per Apartment \$1,080 - \$1,223.

For more information visit: [www.54throop.com](http://www.54throop.com). For any questions email: [54throop@residenewyork.com](mailto:54throop@residenewyork.com) Call or Text: 718.387.4448 If you cannot apply online, you can request an application by sending a self-addressed envelope to 54 Throop C/O Reside New York, 381 South 5th St. Brooklyn NY 11211.

Unit Size	Household Size	Annual Household Income
Studio	1 person	\$32,160 - \$44,820
\$938	2 people	\$32,160 - \$51,240
1 bedroom	1 person	\$37,020 - \$44,820
\$1,080	2 people	\$37,020 - \$51,240
2 bedrooms	2 people	\$43,920 - \$51,240
\$1,223	3 people	\$43,920 - \$54,000
	4 people	\$43,920 - \$64,000

Tenants are responsible for water, gas and electric. Minimum income may not apply with Section 8.

Deadline to apply is Sep 23, 2019



For a secure & smooth transition!



Call us today: 718.819.5422 or email us: info@securedLTO.com

## אבערנעמען און איר וילט איר איבערגעבן קאר לייעס?

## פאר ישראל

מיט גרויס פרייד ווילן מיר מודיע זיין אויף די גרינדונג פון די נייע ישיבה

פאר בחורים אין די יארן פון 13-18 וואס נויטיגן זיך אין א לייכטערע סדר הלימוד אין א געהעריגע ישיבה געזעלשאפט מיט א דגוש אויף דרך ארץ והתנהגות

אונטער די פירערשאפט פון לאנגיעריגע מחנך מומחה הרב יעקב מרדכי הכהן לייטנער שליט"א (מחנה תמידי)

פאראינטרעסירטע רופט 347-292-1691  
yeshivapeer@gmail.com  
Board of Ed and Medicaid waiver required

## Info Line 718.365.2400

### EZRENTAL

EASILY RENT THE BEST VEHICLE NEAR YOU

LARGE VARIETY OF:
 

- Cars
- Mini Vans
- SUV
- Luxury Cars
- 15 Pas. Vans

Great Prices. Best Service! 547 Park Ave. (Walworth / Sandford) | Call: 347.704.3000

## USACORP

Incorporating America™

www.USACORPINC.com

30 Minutes all 50 States

844.USACORP - 718.362.4789

ברענט די שטעלסטע רעוולטאטן

קלאסיפידס

א הלאסיפיד אין 'גוט מארק'

א ביהמ"ד אין ניי וויליאמסבורג זוכט א משמש פאר א גוט גייענדע ביהמ"ד, שינע פרנסה, רופט 917-231-6320

Looking for a responsible shadow for a 11th grader, please call 718-782-9520

נעסטע סוכה Panels פאר נעסטע פרייזן. מיר דעליווערן צו אייך אין שטוב "ספעציעלע פרייז ביז א' סליחות" 201-676-0833 ל.מ.

פארט איר קיין א"י? U/L talk only \$4/day - talk & text \$5/day, smartphone w/email & waze \$7/day, all incl. w/USA number, 718-569-6925

צו פארקויפן אלע ערליי נוי סוכה - נוי סוכה לייט'ס וואס בלינקט, בלומען, פרוכט, א.א.וו. פאר האלסעיל פרייזן 347-446-6854

**99¢ WONDER STORE Renovation Sale Everything 50% off / 1 WEEK ONLY! 180 Union Ave, Brooklyn between Broadway and Union / Cash only**

**בעל קורא מומחה, הויער און געשמאק, אין אייער ביהמ"ד, גוטע פרייז, רופט 347-677-2408**

התרת קללות להחיד"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

Toner Cartridges for all office machines at discounted prices, fast free shipping. 718-438-9300 - sam@thesupplyspot.com

**מנחה בכל יום בשעה 1:50 בביהמ"ד קאלוב 188 היוז סט.**

קרעדיט קארד און ביזנעס לאון'ס פון 25 טויזנט ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 12-24 חדשים 718-619-8684

די שטערקסטע און גרעסטע סגולה צו קויפן א נייע הויז, קינדער, שידוך, די מוצה פון שילוח הקן - אברהם יצחק כהנא 917-923-0995

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB 16.95.

Canon "lens" \$69. Micro SD128 \$30.00. לכל הקורם זכה. Call for best prices 929-420-0298

Fast Credit Repair - מיר קליינען אייער רעפארט צווישן 30 און 45 טעג. מיר רעכענען געלט נאר נאך וואס אלעס איז געקליינט 718-619-8684

**טויגליכער אינגערמאן איז עוועילעבל צו סובסטיטוטן, רופט 347-677-2408**

**מהדרין מצות סענטער קרית יואל 9 Meron Dr.**

איר קענט נאך באקומען פארשידענע געשמאקע פסח'דיגע מצות (מצה מעהל) פאר גוטע פרייזן 845-774-9177 / 845-482-1880

**LAWYER** Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. | Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080

**וומ'ס / ר"ה** - געזוכט א דירה פאר ראש השנה מיט 8 בעטן אין די סאט סיד געגענט, ביטע רופט 718-387-6158

**וומ'ס** - ברענד ניו אפ'סעס צו פארדינגען, מידעלטאן/מארסי, Private entrance, רופט 718-844-8812

**וומ'ס - געווארן עוועיל. אפיס מיט גרויסע פענסטער אין די 60 Rutledge Loom Office Building 917-524-8930**

**וומ'ס** - צו פארדינגען הערליכע אפ'סעס, מוירטל געגענט, ביטע טעקסט 718-640-6900

**וומ'ס** - Just became avail. big office for rent in 12 Heyward, Self controlled + central heating & cooling. Call/text 845-274-8976 וכל הקורם וכו'.

**וומ'ס** - הערליכע נייע 3 בעדרום דירה צו פארדינגען, 2 Baths, כשרע סוכה פארטש, 206 347-529-6944 Park & Tompkins אייב קיין ענטפער ל.מ.

**וומ'ס** - Office Space walk-in level, Flushing Broadway area, 700-1500 sq ft. Great price Call Text 347-578-5656

**ק"י** - שינע גרויסע דירה מיט אלע סערוויסעס עוועילעבל פאר שבתים, ווי אויך פאר א וואך, רופט נאך 8 ביינאכט 347-693-8325

**מאנסי** - Brand New!! Private house for sale, Newly Renovated!! 6 Mountain Ave 1500 Sq ft 4 bedrooms Asking only 599K - **OPEN HOUSE SUNDAY Sep. 15 Hours 2pm-4pm.** from Call/text 347-243-6892 *Own a home for the price of a condo*

**מאנסי** - פראוועט א הערליכע און איינגעטעמטע חודש תשרי, א שינע גרויסע דירה פון 8 צימערן מיט א גרויסע סוכה אויפן פארטש מיט א awning, צו פארדינגען אויך גאנץ חודש תשרי \$4000 including utilities, רופט 845-642-4653

**מאנסי טשעסטנאט רידזש** - For rent a beautiful 3-4 bedroom house in Chestnut ridge area, call 845-426-7584

**Sukkos In Swan Lake:** Reserve a unit at "Hyland Resort" "For Sukkot" From Oct. 10 thru Oct. 20 With a Private Sukkah. Pool, Mikva, Shvitz, Playgrounds, and "Boating" On premises! Call 347-684-9212 P.S. Now available to Rent The Entire Place for a Group, or Family for A Shabas!

**ירושלים - יו"כ / סוכות** - צו פארדינגען א 4 בעדרום דירה נעבן תולדות אהרן, 2 ב'ד'כ, שינע פארטש + סוכה, נאר גוטע פרייז!  
For more information please email and we'll return the call. Mdov58@gmail.com

**ירושלים / תשרי** - צו פארדינגען א שינע נייע גרויסע 2 בעדרום דירה אין ירושלים פאר חודש תשרי, מיט א סוכה, אין צענטער פון כפר השבת (רופט די א"י שעות) 940-625-0172

**ירושלים** - צו פארדינגען אין הארץ פון נאולה-מאה שערים. הערליכע דירה, פרייוועט אריינגאנג, ערשטע שטאק, 4-6 בעטן, באקומענע סוכה 516-595-0453

**זשערסי סיטי** - א הערליכע 3 בעדרום דירה צו פארדינגען אין הארץ פון זשערסי סיטי, ביטע רופט 201-523-4070

**זשערסי סיטי** - א הערליכע 4 בעדרום דירה גייט זיין גרייט נאך ראש השנה הבעל"ט, ביטע רופט 201-523-4070

**Mountains Getaway** - שבתים / וואך, פרייוועט בילדונג מיט אלע צוגעהערן צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות, מוקה אויפן פלאץ 718-928-5667

**WAREHOUSES** - זוכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינגען/פארדינגען, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316

**בראנקס** - 4 family available for sale; Other real estate invesments. Good returns! Call 917-445-6220

**דער פארמיטלער אין וויליאמסבורג** - צו פארדינגען עטליכע חתן כלה דירות אין עטליכע געגענטער 929-359-2546

**דער פארמיטלער אין וויליאמסבורג** - הערליכע שינע אפיס צו פארדינגען, בעדפארד/פארק געגענט 929-359-2546

**אכטונג לענדלארדס** - "דער פארמיטלער אין וויליאמסבורג" וועט פארדינגען אייער דירה נאר שנעל, פאר די בעסטע רעוולטאטן רופט 929-359-2546

# וועד האש"ל

Cong. Yetev Lev  
D'satmar

קהל יטב לב  
ד'סאטמאר



Central Office: 58 Lee Ave. • Brooklyn NY 11211 • Tel: 718-302-6720 • Fax: 718-486-2473

בס"ד

## מודעה נחוצה

אזוי ווי מיר גרייטן זיך צו די געהויבענע ימי החג  
שבת חוה"מ סוכות, הושענא רבה  
שמיני עצרת שמחת תורה  
בצל הקודש פון כ"ק מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א  
אין וויליאמסבורג יצ"ו

טוען מיר מפרסם זיין די סדר פון

# דינגען אין פארדינגען דירות

ווער עס וויל דינגען אדער פארדינגען א דירה זאל ביטע אריינרופן

**718-298-2039**

אדער קענט איר אריינרופן אויף  
**212-444-9898 #118**



נאכן ווערן פארבינדן מיטן מערכת דריקט איינס פון די פאלגענדע אפציעס

נומער #2  
**צו דינגען**

א דירה  
ווען איר טרעפט א פאסיגע דירה קענט איר אנרופן דעם  
אנגעגעבענעם נומער זיך צו פארבינדן מיט בעל אבסאני

נומער #1  
**צו פארדינגן**

איינער דירה  
ווי נאר איינער דירה ווערט פארדינגען, רופט אריין מיט די זעלבע  
נומער וואס איר האט ארויף געלייגט און דריקט נומער 2 קלויבט  
אויס איינער דירה און דרוקט 5 עס אראפ צוגעמען

בברכת כתיבה וחתימה טובה  
**הנהלת הקהלה**

לאזט נישט אייער ריעל עסטעיט אויפנעמען אייער צייט!  
מיר וועלן אייך מענערשען אייערע פראפערטיוס, אז איר זאלט נישט האבן קיין שום קאפ וויי



**WHITESTONE MANAGEMENT**  
NEVER BE TIGHT UP WITH REAL ESTATE

We will take care from you sign contract until your tenant is inside

Phone: 347-423-3621 | Email: whitestonemanagementllc@gmail.com  
Serving Jersey City, Newark, and surrounding counties.

**WOC**  
670 MYRTLE AVE.  
718-831-7007

UNLIMITED TALK,  
TEXT & DATA, WITH  
FREE USA NUMBER.

**20% OFF**  
אלע אוקריינא ר"ה סעלפאון רענטל'ס

**סעלפאון  
פאר ר"ה אין  
אומאן**

**PRIMARY CARE**  
+  
**URGENT CARE**  
**BECAUSE WE CARE**



**ODA PRIMARY CARE**  
14 HEYWARD ST  
718.260.4600  
8:00 AM - 11:30 PM

**ODA PARK AVE**  
517 PARK AVE  
718.260.4640  
9:00 AM - 11:30 PM

**ODA QUALITY HEALTH**  
432 BEDFORD AVE  
718.387.2408  
9:00 AM - 11:30 PM

**URGENT CARE:**  
7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED



